



# DICIONÁRIO ESPANHOL

Henry Medina Valderrama

## INTRODUÇÃO

amppt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Henry Medina Valderrama contribuiu para o dicionário com 78 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho

amppt.significadode.org

**algarete**

Um Caribe típico, que resulta em ações descontroladas, desenfreadas ou desenfreadas

**amigos del alma**

Como identificar amigos afeiçoantes, que têm tanta afinidade que refletem seus sentimentos com o valor da alma.

**anti-infecciones**

Componente químico para erradicar agentes infecciosos.

**archisabio**

Forma como hipérbole para designar a sabedoria de uma pessoa, ou uma obra escrita em certos campos do conhecimento humano

**atrapante**

Pega, convence ou cativa.

**autoconsciente**

É estar consciente para si mesmo, e não porque outro lhe diz isso. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser que eu esteja ciente, eu reconheço,

**autopreservación**

É a proteção que se dá a si mesmo.

**bajo el paraguas**

Dito isso, significa proteção, ou sob a mesma proteção ou teto.

**camaradas**

Disse típico do povo soviético identificar os co-usuários e simpatizantes do pensamento revolucionário da época.

**citico**

É um sinônimo para coitada, uma maneira de considerar a situação difícil que uma pessoa está passando.

**colestonfóbico**

Aversão a alimentos gordurosos, a fim de evitar patologias de colesterol

**comer en paila**

Refere-se a pessoas simples, nobres e não preconceituosas.

**contendores**

Relaciona-se com adversários em uma competição, ou membros do outro lado ou equipe, seja de forma esportiva, política ou militar.

**coptado**

Ação e efeito de Coptar, vote ou escolha as posições de uma assembleia.

**criaturas**

Produto de uma criação com vida.

**crystalidad**

É uma forma de significar a transparência de um objeto, de uma ação, de uma palavra.

**cropófago**

Erro na grafia e pronúncia da palavra coprófago, relacionada a animais que comem matéria fecal.

**cuyayo**

Disse com raízes quechuas para identificar um líder que se destaca sem ser o chefe.

**desgañotarse**

Ditado típico no mundo agrícola, para se referir quando uma fruta cai, ou um galho é pronunciado vertiginosamente de uma altura considerável.

**deterioridad**

Estado de redução ou deterioração da qualidade, em que as coisas estão

**doble nacionalidad**

Ter reconhecimento como cidadão de dois países, o nativo e um segundo Estado, seja por motivos de parentesco familiar ou a pedido do interessado, sujeito ao cumprimento regulatório do segundo País.

**entrar para afuera**

É uma forma de exigir de forma zombeteira e crítica aqueles que erroneamente afirmam entrar no interior, dada a redundância que isso implica.

**es el punto fuerte del equipo**

Geralmente é dito do atleta estrela que tem a melhor resposta para os resultados finais de uma equipe esportiva em qualquer disciplina

**exsecretaria**

Uma mulher que serviu como secretária e não é mais secretária. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser ex-funcionário, ex-ajudante, ex-colaborador

**éxtasis místico**

Estado cheio de relaxamento e concentração sublime que um ser espiritual vive.

**fanaticada**

Como descrever ou identificar um grupo de seguidores de um personagem, cor, escudo ou bandeira. Usou muito no

mundo esportivo para descrever os fãs de um time

### **fanatismo religioso**

Situação delicada de crença extrema e cega em certos conhecimentos teológicos ou religiosos, eles acreditam que são os únicos donos da verdade.

### **fb**

Geralmente é usado para abreviar a palavra fábula.

### **fiate de jehova detodo corazon y no te apoyes en tu propia prudensia**

Significa que você confia plenamente no Senhor, com uma grande fé de seu coração, e não se apoia no que você sabe e ouviu, porque a mente humana no espiritual está errada.

### **glugluteante**

Identifica ou tem a forma do som emitido por um peru. ou pisco como é chamado em alguns países da América do Sul.

### **goterones**

Refere-se a grandes perfurações em um telhado, o que permite a passagem de água ou neve, dependendo do estado do tempo. Escorra a água em uma área coberta.

### **inconsolante**

Quando alguém, por seu estado, temperamento ou caráter, não permite ser consolado.

### **inseminaora**

Ação e efeito da inseminação no vitrio

### **insulsas**

Na gastronomia colombiana há no Tolima Grande um embrulhado chamado sem graça, que é ligeiramente gelatinoso e fácil de quebrar. Insulso ( a ) é uma maneira de identificar uma pessoa sem encorajamento ou falta de espírito para fazer as coisas, pessoa um pouco desajeitada e bobalicon. Na gastronomia, um prato também é dito que falta sabor em sua qualidade.

### **íntimos**

Como identificar o que só pertence a um pertence e importa.

### **juridicidad social**

É um princípio de direito, exercer a justiça com sentido social.

### **lenguaje coloquial**

Coloquial refere-se à linguagem popular, que é expressa em um grupo de amigos confiáveis, sem tanta eloquência e fácil de entender.

### **ley pelé**

É um erro de conhecimento, já que Edson Arantes do Nascimento é conhecido como Rei Pelé e não como Lei Pelé, já que não era jurista, legislador ou magistrado. No entanto, pode haver no Brasil uma lei que se refira centralmente a esse caráter futebolístico, que pode ser identificado como tal, mas sem alterar a lógica numérica consecutiva da legislação de um país.

### **logomanía**

Costume ou inclinação geralmente para coletar figuras representativas de um movimento, empresa ou produto comercial, como sua imagem corporativa através de logotipos ou logosímbolos de uma marca.

### **machetico**

Maneiras carinhosas de identificar a faca grande ou o facão, que é usado em casa. Na linguagem de rua do comércio, diz-se identificar um produto barato e que deixa ótimos resultados de vendas e distribuição. Produto comercial de alta demanda.

### **magneto esfera**

No ramo da física, refere-se ao conjunto de fenômenos físicos mediados por campos magnéticos de uma esfera. Estes podem ser gerados por correntes elétricas ou pelos momentos magnéticos das partículas constituintes dos materiais que a compõem.

### **mentirafresca**

É a maneira de identificar uma pessoa que gosta de fofocas, e que é conhecida como carregar e trazer informações baratas e mentirosas

### **messi dependência**

No mundo do futebol esta palavra é usada para significar a dependência do Barcelona na Espanha, em relação ao jogador Lionel Messi, por sua eficácia como atacante e pelo número de gols que faz, o que garante um resultado favorável para o time esportivo. Alguns sinônimos, palavras ou expressões similares podem ser eficazes, messi é messi e ponto, artilheiro, homem gol, único, estrela

### **modernolatria**

é uma maneira de adorar o moderno, o contemporâneo, é sinônimo de esnobismo.

### **mondadiente**

Na costa norte da Colômbia, o pênis é coloquialmente chamado mondá. Quando um homem desfruta de bons atributos nesse sentido por causa de seu tamanho, ele é dito para ser mondent ou mangusto.

### **mono exportado**

Como identificar a exportação de um único produto, a verbigracia da indústria e a comercialização do café.

### **morenidad**

Maneira de se referir à pele marrom em toda a sua extensão.

### **multimarca**

Compêndio ou coleção de várias marcas, em marketing podem ser marcas comerciais, ou em um corpo traços ou registros registrados por fricks ou golpes denotando acidente ou violência

## **no perdonar ni una más**

Está chegando ao limite do perdão.

## **oseointegración**

Refere-se ao sistema ósseo completo de um corpo.

## **partitocrática**

Conduta do governo, cujas decisões são tomadas com base no que os partidos políticos pensam.

## **plaza pública**

Palco aberto ao qual muitas pessoas acessam, geralmente um parque, uma praça central da cidade, ou galeria em que alimentos e outros produtos são distribuídos.

## **por el morro**

Aja sobre ou nas laterais de um nódulo que está no chão, em um animal ou em uma pessoa.

## **pre-virtual**

Antes de desenvolver ou manifestar uma virtude ou possibilidade. Em questões temporais, antes que ocorra um resultado, em sistemas ou tecnologia, antes que o serviço esperado ocorra.

## **principio único**

Como determinar uma lei, ou um axioma em relação a um comportamento específico e preciso que é necessário para obter um único resultado.

## **privado-concertado**

Como identificar uma situação de privacidade e confidencialidade, previamente acordada pelas partes.

## **públicos**

Geralmente se refere a elementos do Estado dispostos ao uso e serviço da cidadania, sem exceção. Também se relaciona com diferentes tipos de pessoas de diferentes regiões ou estados.

## **que es un proceso**

Um processo é uma série de etapas que devem ser precisamente realizadas para alcançar um resultado final de algo. Cada passo interno que é dado de forma consistente e logicamente é chamado de procedimento. Em outras palavras, o Processo é o geral e o procedimento é o acessório.

## **quien lo vive es quien lo goza**

É um slogan que é usado no campo da publicidade para promover certos eventos ou festividades. Alguns sinônimos, palavras ou expressões semelhantes podem ser desfrutar, desfrutar, participar alegremente etc.

## **refundir**

Reembolso: Mistray

**rotomoldeada**

maneira de moldar ou decorar uma figura através de um sistema de rotação rápida

**salir para adentro**

É uma forma de exigir de forma ridícula e crítica aqueles que erroneamente afirmam ir para fora, dada a redundância que isso implica.

**satelital**

É feito ou percebido através de um satélite, nas comunicações a nível espacial, e no campo industrial, modalidade de ajudantes ou maquilas na produção de um produto em série.

**scholasticus**

Escolástica, termo latino significa escola, e tornou-se uma corrente filosófica medieval que buscava integrar a razão com a fé, mas, sempre colocando a fé acima da razão.

**seguro de alambre**

Argolla de arame com o qual o fechamento de uma porta é assegurado, geralmente na beira das fazendas.

**semiolímpico**

Que, em essência, não tem a categoria ou natureza da Olimpíada.

**ser inocente**

É uma forma de classificar uma pessoa contra uma responsabilidade particular, que geralmente é verificada perante um juiz, ou pelas consequências finais dos fatos ao longo do tempo, que esclarecerá sua não participação no assunto.

**sin rumbo**

Este ditado é geralmente usado para identificar uma pessoa ou objeto, quando ele não tem um destino perstronado, definido, quando é desprogramado. Diz-se também de uma joia, que ao aplicar um limpador não perde curso ou manchas pretas que se refletem na bayetilla com a qual esfrega.

**sobresaliente etc**

Destaca-se e tem outras conotações que o distinguem

**superfácil**

É uma maneira leve de dizer que um problema é muito fácil de fazer ou entender.

**supraministerial**

Quem vai ou se exercita acima, ou além de um ministério, posição ou responsabilidade.

**termoconformación**

É um processo que é dado em virtude de uma alta temperatura de calor.

**tordo chaqueño**



Instrumento musical indígena, típico dos Andes venezuelanos, construído por uma guadua e dentro de pepas ou chaquiras, que lhe dão um som semelhante ao das maracas, ou o vira-lata colombiano do grande Tolima.

### **transpolado**

Fale a si mesmo sobre transporte, viagens, rotas ou trajetórias que passam ou perto de um poste de terra.

### **unidisciplinarietà**

É a unidade que reúne várias disciplinas.

### **vocabularios**

Diversidade de léxico e terminologias, geralmente há o original da língua sendo falada, e há outras de ordem regional ou coloquial, criada pelo popular ou vulgo de rua.

### **zanjones**

Sexo masculino para identificar valas grandes e profundas ou lacunas onde a água corre.

### **¡la puta!**

Maneira típica de exclamar em alguns países do sul da América do Sul, como Argentina e Chile. Alguns sinônimos, palavras ou expressões similares podem ser bainha! , que horror! , que susto!